



こうりゅう [交流]

2014.5/25
No.119編集・発行：港区産業振興課
住所：〒105-8511 港区芝公園1-5-25

CONTENTS

TOP
INTERVIEW

東京モノレール株式会社
代表取締役社長 中村弘之(なかむら・ひろゆき)氏

都心と空港を結び50年 世界最高技術の車両導入

東京都心と羽田空港を結ぶ東京モノレールは、今年開業50周年を迎えます。2020年東京オリンピックでは多くの外国人利用客が見込まれる

中、外国人に対するサービスのあり方や、安全確保のための取り組み等について、中村弘之社長にお話を伺いました。

東京都心と羽田空港を結ぶ東京モノレールは、今年開業50周年を迎えます。2020年東京オリンピックでは多くの外国人利用客が見込まれる

中、外国人に対するサービスのあり方や、安全確保のための取り組み等について、中村弘之社長にお話を伺いました。

（中村氏）

50周年を記念した各種施策に取り組んでいます

「お客様をはじめ地域や関係者の皆さんに対する感謝の気持ちと、モノレールの歴史や役割、魅力を再認識していただきたい」という2つの思いを込めて、50周年を記念した各種施策に取り組んでいます」

（中村氏）

ホームページに50周年記念特設サイトを開設しましたほか、動画投稿サイト「ユーチューブ」に公式チャンネルをオープン。9月17日の開業記念日には、「感謝の集い」を開催し、次の5年に向けて出発式が行われる予定です。

1964年、東京オリンピック開催に合わせて開業した東京モノレールは、現在、浜松町駅と羽田空港第2ビル駅間、17・8kmを結ぶ空港アクセス機関として、年間4千500万人を超えるお客様が利用しています。2010年には羽田空港国際線ビル駅が開業し、世界の玄関口へのアクセスも便利になりました。



7月に運行開始予定の新型車両「10000形」

ミスを隠さない社風 開業以来、死傷事故ゼロ

驚くことに、東京モノレールでは開業以来、50年間で死傷事故がゼロです。「これまでのゼロは、これからもゼロを保証するものではありません。慢心することなく、地道に安全確保に努めていきたい」と気を引き締めます。

同社の会社指針の最初の項目には、次のように記されています。「私達は、安全を最優先し、法令や会社規則を遵守します」——。お客様の大切な命を預かる鉄道事業者として、「責任追及より原因究明」「小さなミスを隠さない」「失敗は財産」「現場の声を大事に



中村弘之氏 後の写真は開業当時の東京モノレール浜松町駅ビル

7月には、「スマートモノレール」をコンセプトとした新型車両「10000形」を導入。新型車両はステップ用置場を拡充し、インテリアにも対応可能な案内用液晶ディスプレイを設置し、車内で高速インターネットが利用可能になります。

（省エネ性、環境性、リサイクル性の向上にもこだわり、製造から廃棄まで）のライフサイクルコストに着眼して設計された点は、世界でも初めての試みだと思います」と、中村氏は話します。

2020年、東京オリンピック開催が決定しました。来日する外国人の多くが、日本で最初に乗る交通機関としてモノレールを利用します。また、開催期間中は、大井競馬場前駅に新設される競技会場や、天王洲アイル駅を経由し、お台場の競技会場へ向かう観客を輸送する手段としても、モノレールが活躍することになりそうです。

「ハードとハートが必要」と中村氏は言います。羽田空港国際線ビル駅に設置されたタッチパネル式デジタルサイネージ（電子看板）は、すでに4カ国語表示に対応。きっと売り場にいるモノレールアテンダントも英語のほかに、中国語等も勉強中で、今後はさらに多言語化の要請が増えることも予想されます。

とはいって、「大事なのはハートです。オリンピック開催期間中は、対応しきれないくらいの多種多様な言語のお客様が利用されます。完璧なサポートを求めるのではなく、サポートしたいという気持ちをもって、一歩前に出ていく姿勢が重要なのです」（中村氏）



英語や中国語で案内するモノレールアテンダント



「HKT48」をテレビCMに起用し、幅広い世代にモノレールの魅力を発信 ©AKS

●連絡先
住所：港区浜松町2-4-12
電話：03-3434-3171（代表）

INFORMATION 港区・その他

区のインフォメーション

小規模企業者の事業承継を支援します <補助金>上限 300 万円・申込順4社程度

港区は、区内の小規模企業者の事業承継を支援するため、経営基盤強化等に必要な経費の一部を助成します。

対象は、港区内で 20 年以上営む製造業や小売業、飲食サービス業等の小規模企業者で、おおむね 3 年以内に事業承継を予定していること等が要件となります。補助率は 1/2 で、上限は 300 万円です。

< 小規模企業者事業承継補助金 >

◆対象

おおむね 3 年以内に事業承継を予定している港区内で 20 年以上営む次の業種の小規模企業者

[対象業種]

製造業 / 卸売・小売業（一部を除く）/ 飲食サービス業 / 生活関連サービス業（一部を除く）

◆補助内容

経営基盤強化等に必要な 50 万円以上の機械・装置等の購入に係る経費の一部を助成
補助率 1/2 (上限 300 万円)

◆申し込み

所定の申し込み用紙に必要事項を記入のうえ、産業振興課産業振興係にご提出ください。

◆募集枠

4 社程度（申し込み順）

詳しくは、産業振興課ホームページ

「MINATOあらかると」<http://www.minato-ala.net>をご覧ください。

<問い合わせ> 産業振興課産業振興係

電話：03-3578-2552

「私たちはこんなCSR活動をしています」取組事例を発表する企業・団体を募集! ～みなとCSRダイアログ～

「みなとCSRダイアログ」は、港区内の企業やNPOと、港区在住・在勤の皆さんとの「対話」を活性化し、港区発の新しいCSRの流れを創造しよう!というプロジェクトです。さまざまな立場の人がCSRやソーシャル・ビジネス、環境・社会的課題について、定期的に情報交換を行っています。

第1回目は5月20日に開催しました。「みなとCSRダイアログ」は2部構成で、第1部ではCSR活動の取組について、森永乳業(株)が「<ピュアスター>を通じた環境・CSR活動の取組について」、西松建設(株)が「西松建設の信頼の大樹を育てるCSR活動」を発表し、第2部ではワールドカフェ(グループ)方式で社会課題について討議し、有意義な意見交換が行われました。

「私たちはこんなCSR活動をしています」という港区内の企業や団体の皆さんに、ぜひ、その取組を「みなとCSRダイアログ」で紹介いただきたく、計10社(団体)を募集します。7月以降に開催する第2~6回ダイアログで、1回あたり2社(団体)です。

◆募集対象

港区に拠点のある企業・団体
(ダイアログは、港区外の事業者の人も参加できます)

◆とき

「みなと CSR ダイアログ」開催日
第2回：7月15日(火)
第3回：9月16日(火)
第4回：11月18日(火)
第5回：2015年1月20日(火)
第6回：3月17日(火)
いずれも 18:00 ~ 20:00 の時間帯で開催

◆ところ

港区立エコプラザ(〒105-0013 港区浜松町 1-13-1
／JR 浜松町駅より徒歩 4 分)

中小企業融資の総合案内 <港区産業振興課>

産業振興課では区内中小企業を対象に融資を行っています。ぜひご活用ください。

※ご相談・問い合わせは…産業振興課 経営相談担当
電話：03-3578-2111 内線：2560・2561・2556

◆港区中小企業融資あっせん制度(予約制)

中小企業の皆さんのが、必要な事業資金を低利で受けられるよう取扱金融機関に対して融資のあっせんをする制度です。港区が利子の一部を補助します。ご活用ください。

詳細 URL…

<http://www.minato-ala.net/guide/assen/assen01.html>

制度名	融資限度額
経営一般融資	3,200 万円以内 (2,800 万円以内 ※1)
短期融資	400 万円以内
小口零細保証融資 A	1,250 万円以内
小口零細保証融資 B	500 万円以内 (400 万円以内 ※1)
小口零細セーフ融資(7号・8号)	1,000 万円以内
中小商工業団体融資	5,000 万円以内
受注拡大設備融資	2,000 万円以内
経営革新融資	2,000 万円以内
事業転換・多角化融資	2,000 万円以内
事業承継融資	2,000 万円以内

IT設備融資	2,000 万円以内
創業支援融資	1,500 万円以内 (1,000 万円以内 ※2)

環境対策融資	
公害防止	2,000 万円以内
アスベスト	2,000 万円以内
屋上・壁面緑化	2,000 万円以内
高反射率塗料	2,000 万円以内
新エネルギー機器等	2,000 万円以内

緊急支援融資	
セーフティネット1号～6号	2,000 万円以内
セーフティネット7号及び8号	1,000 万円以内

経営改善融資	1,000 万円以内
港クイック(つなぎ)融資	300 万円以内

借換・一本化融資	3,000 万円以内
----------	------------

※1・代表者が港区民でない場合

※2・新規創業の場合は、自己資金の範囲内で1,000万円以内
本人負担率は、金融情勢によって変動します。

詳細 URL…http://www.minato-ala.net/guide/assen/assen_ichiran.html

その他にもさまざまな支援があります。詳しくは
「MINATOあらかると」<http://www.minato-ala.net>をご覧ください。

◆発表内容

ダイアログの第1部で、自社におけるCSR活動事例や、現在抱えているCSR上の課題等について、1社20分程で発表。

*第2部では、発表の関連内容について、参加者の皆さんに討議していただきます。

◆募集枠

10社(団体)

*1回あたり2社(団体)

◆申し込み・問い合わせ

港区立エコプラザ (担当：嘉藤、水野)

電話：03-5404-7764 / FAX：03-5404-7765

開館時間：9:30 ~ 20:00

(休館日：毎月第4月曜日)

<http://minato-ecoplaza.net>

みなとCSRダイアログ

一社会と企業の「対話」を活性化する

第1部 企業の CSR 活動プレゼン / 40 分
20 分 × 2 社

↑
事例発表企業・団体を募集中!

第2部 CSR ダイアログ / 80 分
ワールドカフェ(グループ)方式で、
社会課題について討議
ファシリテーター 森摶(オルタナ編集長)
または、青田勝秀(オルタナ総研コンサルタント)

* 参加対象：港区内の事業者・団体、
港区内在勤・在学・在住者

* 参加費：無料

* 定員：40 名 / 各回(申し込み先着順)

主催：港区立エコプラザ、株式会社オルタナ、
みなと環境にやさしい事業者会議
(mecc)

サイト <http://minato-ecoplaza.net>

ワーク・ライフ・バランス推進企業認定事業 ～認定を希望する企業を募集しています!～

港区では、仕事と家庭の両立支援や男女がともに働きやすい職場の実現に向けて、ワーク・ライフ・バランスの取組を推進している中小企業を「ワーク・ライフ・バランス推進企業」として認定し、その取組を広く紹介します。

認定を希望する企業を募集していますので、ぜひご応募ください。

◆メリット

ワーク・ライフ・バランス推進企業として認定されると以下のメリットがあります。

(1) 中小企業応援情報誌「こうりゅう」や「広報みなと」、男女平等参画情報誌「オアシス」、港区広報番組等で認定企業を紹介します。

(2) 特別簡易型総合評価方式による工事の入札の際の加点対象となります。

◆申し込み

総務課人権・男女平等参画係(区役所4階)、各総合支所、港勤労福祉会館、男女平等参画センターで配布する申請書等に必要事項を記入し、総務課人権・男女平等参画係へ持参してください。

◆申し込み期限

7月18日(金)午後5時

* なお、申請書等は、港区のホームページからダウンロードすることもできます。

* 特別簡易型総合評価方式、その他本事業の詳細については、港区のホームページをご覧ください。

INFORMATION その他

<http://www.city.minato.tokyo.jp/jinken/kurashi/hewa/danjo/26worklifebalance>
 <問い合わせ> 総務課人権・男女平等参画係
 電話:03-3578-2027

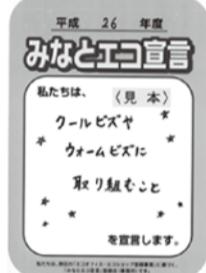
「みなとエコ宣言」に登録しませんか?

港区では、二酸化炭素の排出量を削減する取組の一つとして、「みなとエコ宣言」の登録事業を進めています。これは、港区内の店舗や事業所内ですでに取り組んでいる(もしくは、これから取り組む)環境に配慮した活動について、自由に宣言していただき、それらを「みなとエコ宣言」として港区が登録するものです。平成25年度から、区内事業者を対象に進めており、今年度も4月1日より申請の受付を随時行っています。区内事業者の皆さん、ぜひ「みなとエコ宣言」に登録して自社の取組をPRしてみませんか?

◆登録する宣言内容

環境に配慮した内容であれば規模の大きさは問いません。「クールビズやウォームビズに取り組みます」「不必要的電灯はこまめに消灯します」等、簡単なものでも結構です。

◆登録店の特典



①登録証とステッカーの交付

登録内容の記された登録証と、事業所内に自由に貼っていただけるステッカーを交付します。それぞれの店舗、事業者の取組を自由にPRしてください。

②港区ホームページへの登録店情報の掲載

港区は登録店の情報を、常時、港区ホームページ内に公開します。登録店の取組内容を広く周知とともに、事業者の方々のさらなる取組を推進します。

詳しくは、港区ホームページ内の募集情報『みなとエコ宣言登録店(事業所)募集』をご覧ください。

<http://www.city.minato.tokyo.jp/chikyukankyou/minatoecosengen>

※申請書もこちらからダウンロードできます。

申請書は、直接または郵送で環境課までご提出ください。

<問い合わせ>環境課地球環境係

電話:03-3578-2498

その他のインフォメーション

資金調達をスムーズに!

東京信用保証協会が中小企業の皆さまの「保証人」になります

東京信用保証協会は、中小企業の皆さまが金融機関から事業資金をお借り入れする際、「保証人」となることで資金調達をスムーズにする役割を担う公的機関です。

保証制度は無担保で利用でき、1年末満の短期資金から、最長20年の設備資金など、ニーズに応じた資金調達が可能です。港区制度をはじめ、さまざまな融資制度が利用できるのも魅力です。ぜひご活用ください。

◆保証制度利用のメリット

- ・無担保での利用が可能
保証付融資の9割以上が無担保でのご利用です。
- ・短期から長期まで、ニーズに応じた資金調達が可能
1年末満の短期資金から、最長20年の設備資金などご希望に応じて選択できます。
- ・さまざまな融資制度が利用可能
協会独自の制度だけでなく、港区・東京都の融資制度もご利用いただけます。

◆主な保証制度

- ①これから創業したい、創業して間もない方
→「創業保証」
- ②売掛金や棚卸資産を活用して資金調達を行う方
→「流動資産担保保証(ABL)」
- ③資金ニーズに合わせて借り入れ、返済を希望する方
→「当座貸越根保証」
- ④資本市場から直接資金調達を行う方
→「特定社債保証(私募債)」
- ⑤取引先の倒産、災害、取引金融機関の破綻などにより経営に支障が生じている方
→「セーフティーネット保証」

詳しくは、当協会ホームページをご覧ください。

<http://www.cgc-tokyo.or.jp>

<問い合わせ>東京信用保証協会 保証部保証課
電話:03-3272-3151

5 分で エッセンスが分かる ビジネス書 No.16



「ホームページを作ったものの、新規顧客どころか何の問い合わせも来ない」「ブログやフェイスブックに何を書けばいいのかわからぬ」等の悩みを抱える人に最適な本。ネット集客をしたいときにはテクニック以前に考えるべきことや設計方法、訪問者目線の情報発信の仕方等の基本が学べます。ヤフー・グーグル等の検索サイトを活用したネット集客術において、著者の松野氏は、ターゲットを意識して集客を加速させるキーワード設定やメールを使った集客の提案力に定評があります。同書は、ネット集客の初心者でも即できる最短で確実な方法がわかります。上級者には基本の見直しに有効です。

Business Book Review

アドラーは、フロイト、ユングと並ぶ心理学者で、その思想は、どうすれば幸せに生きられるのか等の哲學的な問いに、トラウマを否定しきりめられています。アドラーは、幸福感を得られない人に好評の本です。欧米で絶大な支持があるとされる、心理学者アルフレッド・アドラーの思想を紹介しています。

「嫌われる勇気」
松野正寿(著)
KKロングセラーズ／1404円

「嫌われる勇気」
岸見一郎・古賀史健(著)
ダイヤモンド社／1620円

同書は、ネット集客の初心者でも即できる最短で確実な方法がわかります。上級者には基本の見直しに有効です。

同書は、哲学者と若者との対話をすめる物語形式で、アドラーの思想をわかりやすく表現しています。

5 分で分かる! ビジネス キーワード No.16



さまざまな規格には、公的機関が定める場合のほか、多くの人が実際に使うことで、結果的に標準規格となることがあります。ビデオ機がS-VHS方式に統一されたのがその一例で、事実上の標準仕様となること、またはその規格を「デファクト・スタンダード」(英語: de facto standard)といいます。デファクトはラテン語で「事実上の」という意味です。

自社の規格がデファクト・スタンダードになれば、その後の経営展開が有利なので、企業戦略として、多くの企業に自社規格を使ってもらおうと、競合他社に技術供与したり、広く情報公開したりすることがあります。電気製品等、開発サイクルの短い分野では、決定に時間がかかる標準

一方で、デファクト・スタンダードをめぐっては消費者がデメリットを使っていることがあります。市場の独占化が進み、製品価格が高くなってしまうこと、また複数の規格が対立することによって、製品やサービスを連携して使おうとしたときに、不便を強いられるといった問題です。

ちなみに、デファクト・スタンダードに対して、JIS(日本工業規格)やISO(国際標準化機構)等、公的機関によって定められた規格を「デジタル・スタンダード」(英語: digital standard)と呼びます。

Business Keyword

港区に根付くお店を案内する



ランチの準備でお刺身がズラリ



お魚がおいしい、人気の魚可津御膳 1,500 円(税別)

老舗鮮魚店が出したお店です。ランチは1000円からで、人気メニューは魚可津御膳。7~8種類の中から好きな魚を選べ、これに大ぶりな匂の刺身三種盛りや小鉢等がついたボリューム満点の魚可津御膳は、1500円(税別)。夜は海鮮コース料理の他、お酒も提供しています。

「魚可津」には、築地市場で親しい仲買人から情報を集め、丹念に目利きをして魚を選ぶため、毎朝、築地市場を4周しているそうです。

仲買人たちは、正木社長に代替わりしても先代に叱られると思っていました。



海鮮料理店「魚可津(うおかつ)」

みなとく名店

魚可津(うおかつ)

代表取締役社長

正木秀逸 (まさき・しゅういつ) 氏

■問い合わせ

住所：港区麻布十番 1-6-5

電話：03-3401-7959



代表取締役社長 正木秀逸氏

築地の仲買人も食事に！

地元にも、観光客にも
魚食の良さを伝えたい！

「魚可津」が目指しているのは、麻布十番という地域の特性を生かした、普段着で入れるお店づくりです。

「富裕層の方でも気取らずに、パジャマ姿で入る店、そして観光で来たお客様も、気軽に食事ができるお店にしたいのです」と正木社長は語ります。

地元の人々にも、観光客にも、もっと魚に親しんでもらい、魚を通じ交流の輪を広げたい――。「魚可津」の本当の狙いはそこにあります。

「魚ばなれ」が進む今だからこそ、お店に訪れる人たちに、魚食の良さを伝えていきたいのです。魚のこと

を伝えたいのです。魚のこと

を伝えたいのです。

魚のこと

を伝えたいのです。

魚のこと

を伝えたいのです。

魚のこと

を伝えたいのです。

魚のこと

を伝えたいのです。

港区の匠を伝える



キャビネット等の固定具



ネジ・クギ不要！両面接着テープでオフィス家具を固定

港区高輪の株式会社リンテック 21は、オフィス用から工場用まで、ワニストップで地震対策用の室内固定具が揃う唯一のメーカーです。画期的な製品は、両面接着テープ(3M社製)を用いた固定具です。

「地震耐震用の固定具」というと、従来は壁や床に穴を開けて、ネジ等で止めていましたが、当社の固定具は強力な両面接着テープで止めます。ボルト等を使わないで、後で動かしたり、レイアウト変更が楽です」そう話すのは、富田真次社長です。

未来に託す技巧

株式会社 リンテック21

代表取締役

富田真次 (とみた・しんじ) 氏

■問い合わせ

住所：港区高輪 4-1-18 高輪ビル 2F

電話：03-5798-7801



代表取締役 富田信次氏

室内耐震グッズ400種を開発 強力！両面接着テープの固定具

簡単にはがれる！
接着テープの特性に着眼

両面接着テープにこだわる理由
を、富田社長は、こう話します。

「両面接着テープは、お客様が後ではがすことを前提に使っていて、テープの特性を熟考した結果、



卓上コピー機の固定具(赤丸部分)

重さ10トンもある工場の機械類でも、金属と両面接着テープを組み合わせた固定具でしっかりと固定できるのが特長です。

同社の地震耐震グッズは、転倒を防止する「キャビネットホルダー」「ドロップストップバー」等400種類。や倉庫・工具棚等の落下防止用に従来は壁や床に穴を開けて、ネジ等で止めていましたが、当社の固定具以外でもキャスター付きコピー機の簡易ストップバー等を商品化しています。製品の8割～9割が業務用で家庭でも使える製品は一般販売しています。



地震時の火災防止！ブレーカーを自動的に落とす「感震ブレーカーアダプターヤモリ」

同社は今、地震時にブレーカーが自動的に落ち、通電火災を防ぐ製品の普及に力を入れています。また、津波の教訓を生かし、車が船の代わりになる製品の企画等、他社にないアイデアで安全・安心の製品づくりに取り組んでいます。